



टिप्पणी

## सामूँडी सिपुं - बेवसि

नंदपुणि में तव्हां तमाम घणियूं कवीताऊं ऐं बैत याद कया हूंदा। केतिरियूं ई कवीताऊं ऐं बैत तव्हां पढिया बि हूंदा। इन्हनि कवीताउनि खे पढंदे शायदि तव्हांजे मन में हिकु सुवालु पैदा थींदो त कवीता छा आहे? उहे कहिडा तत्व आहिनि, जेके कवीता खे नसुर खां अलगु था कनि। इन्हनि जो जवाबु गोलहींदे तव्हां महसूस कयो हूंदो त कवीता में भाव ऐं नसुर में वीचारनि जी गहिराई हूंदी आहे।

इंसान पंहिंजे हर आज़मूदे खे कर्हिं न कर्हिं नमूने ज़ाहिर करण जी कोशिश कंदो आहे। केतिरा दफा इंसान कर्हिं आज़मूदे खे चई करे या गाल्हाए ज़ाहिर नथो करे सधे, उनखे



हूं गाए करे, इशारनि या अदाकारीअ सां भावनाउनि खे ज़ाहिर करे सधे थो। कवीता या बैत में जेके भाव ज़ाहिर थींदा आहिनि, उहे पढंडडनि जी दिलि खे छुहंदा आहिनि। छाकाणि त हिन में भावना जी गहराई हूंदी आहे ऐं पेशकशि में नज़ाकत हूंदी आहे।

डुहें दर्जे में तव्हां कवी बेवसि खे पढियो आहे। हिन सबक़ में असां बेवसि जे चूंड सामूँडी सिपुनि खे पढी समुझण जी कोशिश कंदासीं।



### मक्कसद

हिन सबक़ खे पढण खां पोइ तव्हीं-

- कवीता खे समुझी पेशि कंदा;
- कवीता जी अहमियत खे समुझी वर्णनु कंदा;
- कवीता छो ऐं कीअं पढिजे, बुधाईदा;
- कवीता जे भाव खे समुझी ऐं पेशि करे सधंदा;
- कवीता में समायल फ़ेलसूफाणनि ख्यालनि खे समुझंदा ऐं उन्हनि जो वर्णनु करे सधंदा।



## टिप्पणी

सलीस = सवलो

सख्तु = तमाम घणी

विलह = थधि

सवडियुनि = रजायुनि

बे-अझनि = बेघरि

वैलु = मुसीबत

वहे = थिए

कखायूं = कखनि पननि वारियूं

मालिकु = ईश्वर, परमात्मा

मढ़ी = मुसलमाननि जो

धार्मिक स्थान

देवल = ईसाइयुनि जो

धार्मिक स्थान

टिकाणो = हिंदुनि जो

धार्मिक स्थान

ठहे = परे रहे

## सामूंडी सिपूं - बेवसि



### 3.1 बुनियादी सबकु

बेवसि जा ही शाइर 'सामूंडी सिपूं' मां खंयल आहिनि। बेवसि सलीस जिबान में समझाईदे पंहिंजा भाव ज़ाहिर कया आहिनि।

1. सख्तु विलह बरसाति में, कर्हिं राति सवडियुनि मां उथी ।  
डिसु त ब्राहिरि बे-अझनि लाइ वैलु छा छा थो वहे ॥
2. अजु ग़रीबनि जूं कखायूं झूपिडियूं मालिकु घुमे ।  
थो मंदिर मस्जिद मढ़ीअ देवल टिकाणे खां ठहे ॥
3. डातर जनम डियण ते नइन खीर जी वहाई ।  
संसार में सफ़र खां पहिरीं समरु अचे थो ॥
4. ज़ाति वहिदत में अची जो इश्कुं थियो इज़हार जो ।  
हुस्न हिरखाइण लाइ पहिरियो पाण चोलो नारि जो ॥
5. लीक, जिनि टुबुकनि बणाई से त बे-मिकिदार हा ।  
डेघि आई लीक खे, छा खां भला? समझी चओ ॥
6. मां रहां जे तो अंदर थो, तूं बि थो मूं में रहीं ।  
मूं बिना तुंहिंजो रहणु पिणु आहे जोखे में जनाब ॥
7. रहिणीअ में नाहे आमिल, कहिणीअ में खूब कामिल ।  
अहिड़ीअ सिख्या जो ब्रियनि ते मुश्किल असरु अचे थो ॥
8. जोगु, जपु तपु, साधना, फ़िकरात ऐं फ़ाकियाकशी ।  
राह उलिटीअ जी ख़ता जूं सौ सज़ाऊं थियूं सहणु ॥
9. मिलण जे आसिरे 'बेवसि' हयातीअ खे हलायां थो ।  
रही जे आस अणपूरी निधर नातो वरी छाजो?



### 3.2 अचो त समझूं

अचो, असां हिकु भेरो वरी बेवसि जे शाइर खे पढूं-

1. सख्तु ..... थो वहे।

सख्तु विलह बरसाति में,  
कर्हिं राति सवडियुनि मां उथी।  
डिसु त ब्राहिरि बे-अझनि लाइ  
वैलु छा छा थो वहे ॥



(किशनचंद 'बेवसि')

बेवसि ग्रीबनि जो हिमायती हो। हिन शऱ्हर मार्फत बेवसि इहो समुझाए थो त सियारे जी मुंद में, बरसाति बि पवंदी हुजे। इंसान पांहिंजे घरनि में सवडियुनि में सुम्हियल हूंदो आहे, उन्हनि खे चिताईंदे चवे थो त अहिडी थधि में ब्राह्मि सवडियुनि मां उथी निकिरी डिसु त उन्हनि बेसहारा बेअझे इंसान लाइ कहिडो न वैलु थिए। हिते कवीअ सियारे जी मुंद में ग्रीबनि जी हालत जो चिटु चिटियो आहे।

2. अजु ..... खां ठहे।

कवी ग्रीबनि जी झूपिडियुनि में ईश्वर जो वासु मजे थो।

बेवसि हिन शऱ्हर में बुधाए थो त परमात्मा ग्रीबनि जूं कखनि पननि सां अडियल झूपिडियुनि में वासु करे थो। मंदिर, मस्जिद, मड्हीअ, देवल ऐं टिकाणनि खां परे रहंदो आहे।

## टिपणी

हिन शऱ्हर में बेवसि इहो ज्ञाणायो आहे त परमात्मा जो वासो ग्रीबनि जे जगहियुनि में ई थींदो आहे। परमात्मा शाहूकारनि जे बंगलनि या मंदरनि, मस्जिदुनि, देवल ऐं टिकाणनि खां परे रहंदो आहे। बेवसि इहो बि समुझायो आहे त ग्रीब जेके बेसहारा, बेअझे हूंदा आहिनि, उहे कीअं रात जो विलह थधि में ब्राह्मि सुम्हनि था पर उन्हनि जो वारु विंगो बि नथो थिए। उहे ततीअ थधीअ में गुज़रु करे बि परमात्मा जो शुकुरु अदा कनि था। कड्हिं बि कर्हिं सां का शिकायत या दांहं नथा कनि, हर हाल में राजी रहनि था। हिते हिक पासे ग्रीबनि खे अहमियत डिनी वर्ई आहे ऐं उन्हनि लाइ हमदर्दीअ जी गाल्हि चई वर्ई आहे।

3. डातर ..... अचे थो।

हिते कवीअ इहो बुधाइण जी कोशिश कई आहे त जनम खां अगु ऐं हयातीअ में ईश्वर असांजे गुजिरान जो मुकमल बंदोबस्त कयो आहे।

बेवसि समुझायो आहे त ब्रार जे जनम वठण खां अगु उन जे लाइ परमात्मा खाधो तयारु करे छड्हिंदो आहे याने ब्रार माता जे गर्भ में हूंदो आहे त उन लाइ जमण खां अगु ई खाधो तयारु थी वेंदो आहे। हिन संसार में इंसान जो सफ़र याने यात्रा शुरू थिए थी, उन खां अगु ई संसार में सामान तैयार थी वजे थो।



## टिपणी

हिमायती = तरफदार

अजु ग्रीबनि जूं कखायूं  
झूपिडियूं मालिकु घुमे ।  
थो मंदिर मस्जिद मढीअ  
देवल टिकाणे खां ठहे ॥

डातर जनम डियण ते  
नइन खीर जी वहाई ।  
संसार में सफ़र खां पहिरं  
समरु अचे थो ॥

डातर = परमात्मा

नइन = तयारु करणु

वहाई = वहाइणु

सफ़र = यात्रा

समरु = सामानु



## टिप्पणी

जाति वहिदत में अची जो  
इश्कु थियो इज़हार जो ।  
हुस्न हिरखाइण लाइ  
पहिरियो पाण चोलो नारि जो ॥

वहिदत = हेकिडाई

इश्कु = प्यारु

इज़हार = डेखारण

हुस्न = सूंह

हिरखाइणु = मोहिणु

पहिरियों = पातो

चोलो = पोषाक

नारि = स्त्री

## सामूंडी सिपूं - बेवसि

4. जाति ..... नारि जो।

कवीअ हिन शाइरीअ में इश्क जे जळ्बे खे ऊच दर्जो अता कयो आहे।

हिन शाइर में बेवसि जी फ़ेलसूफ़ी समयाल आहे। बेवसि चवे थो त वहिदत याने हेकिडाई खे प्यार जो इज़हार करण लाइ शौंकु थियो। उन हक इश्क खे इज़हारण लाइ पाण स्त्रीअ जी पोषाक पाए इश्क जो इज़हार कयो।

हिते सूफ़ी मत खे क़ाइमु कयो वियो आहे, जंहिं में आत्मा ऐं परमात्मा जे विच में प्रेम जो सम्बंध सभ खां ऊचो मजियो वियो आहे। प्रेम ज़रीए ई आत्मा ई परमात्मा ताई पहुचे थी।

## टिप्पणी

हिननि शाइरनि में बेवसि जी फ़ेलसूफ़ी समयाल आहे। बेवसि वहिदत, इश्क जो ज़िक्रु बखूबी कयो आहे। बेवसि जा ही शाइर संदसि रचना 'सामूंडी सिपुनि' मां खंयल आहिनि। हिननि 'सामूंडी सिपुनि' मार्फत बेवसि जे शाइर में रवानी आहे, बेवसि जे शाइर में गूढ़ी फ़ेलसूफ़ी आहे ऐं संदसि शाइरु सलीस ज़िबान में बयानु कयलु आहे।



## सबक़ बाबति सुवाल-3.1

सही जवाब चूंडे [ ] में लिखो-

1. बार जे जन्म खां अुगु तयारु थिए थो-

(अ) खिचिणी (ब) फुलको

(स) खीरु (द) भाजी

[ ]

2. संसार में सफ़र खां पहिरीं अचे थो-

(अ) समर (ब) पैसो

(स) दुख (द) सुख

[ ]

3. शाइर वहिदत जो मतिलबु बुधायो आहे-

(अ) घणाई (ब) हेकिडाई

(स) भीड़ (द) अकेलाई

[ ]

5. लीक ..... समुझी चओ।

बेवसि हिन शाइर में समुझ ते ज़ोरु डिनो आहे। बेवसि चयो आहे त नंदा नंदा टुबिका हिक डिघी लीक तयारु कनि था। इहो असांखे समुझिणो आहे त लीक में डेघि छा मां आई? मतिलबु त बेवसि जी इहा फ़ेलसूफ़ी आहे त समुझ पुठियां हिक बी समुझ लिकल आहे। टुबिके खे पंहिंजी हस्ती आहे। इंसान खे पाण में मेलाप सां हलणु घुरिजे।

लीक = लाईन  
टुबिका = बिंदियूं  
बे-मिकिदार = बे-अंदाज  
डेघि = लम्बाई



## सबक बाबति सुवाल-3.2

सही जवाब चूँडे [ ] में लिखो-

1. लीक ठहंदी आहे-
 

(अ) जादूअ सां	(ब) रांदि सां
(स) टुबिकनि सां	(द) पंहिंजो पाणेही

[ ]
  
2. समुझ पुठियां छा लिकलु आहे?
 

(अ) अकुलु	(ब) अबोझाई
(स) होशियारी	(द) ब्री समुझ

[ ]

6. मां रहां ..... जनाब।

हिन शाझर में बेवसि हिक बिए सां आत्मिक सम्बंध वारी गाल्हि कई आहे। जीअं आशिक माशूक बिना रही न सघंदो आहे, बुई हिक बिए में वसनि था। आशिक माशूक खे चवे थो त मूं बिना तुंहिंजो रहणु जुणु मुसीबत में रहण मिसलि आहे।

7. रहिणीअ में ..... अचे थो।

बेवसि हिन शाझर में समुझायो आहे त जेको इंसान हलति में, रहत में आमिल याने अमल न कंदो आहे, सिफ्र वडियूं वडियूं गाल्हियूं करणु याने कहिणीअ में होशियार हुजे त इन तरह जी सिख्या जो बियनि ते असरु न पइजी सघंदो याने कंहिं बि गाल्हि जो जेसींताई पाण अमलु न करे सघिबो, बिए कंहिं खे उन गाल्हि खे अमल करण जी सिख्या न डेर्ई सघिबी।

## टिप्पणी

बेवसि खे नएं दौर जो बानी शाझर चयो वेंदो आहे। बेवसि पंहिंजी शाझरीअ में अलगि अलगि विषय खंया आहिनि। ही संदसि शाझर 'सामूँडी सिपूं' मां खंयल आहिनि, जेके 'घाघर में सागर' भरण जो कमु कनि था।



## सबक बाबति सुवाल-3.3

सही जवाब चूँडे [ ] में लिखो-

1. रहिणीअ में नाहे ..... कहिणीअ में खूब कामिल-
 

(अ) आमिल	(ब) कामिल
(स) होशियार	(द) कमज़ोर

[ ]



## टिप्पणी

मां रहां जे तो अंदर थो,  
तूं बि थो मूं में रहीं।  
मूं बिना तुंहिंजो रहणु पिणु  
आहे जोखे में जनाब ॥

जोखे में = मुसीबत में

रहिणीअ में नाहे आमिल,  
कहिणीअ में खूब कामिल ।  
अहिंडीअ सिख्या जो बियनि ते  
मुश्किल असरु अचे थो ॥

रहिणी = रहत

आमिल = अमल करण वारे

कहिणी = चविणीअ में,

गाल्हियूनि में

खूब = घणो

कामिल = अकाबर, होशियारु



## टिप्पणी

जोगु, जपु तपु, साधना,  
फ़िकरात ऐं फ़ाकियाकशी ।  
राह उलिटीअ जी ख़ता जूं  
सौ सज़ाऊं थियूं सहणु ॥

जोगु = तपस्या

जपु तपु = नामु जपणु

साधना = प्रार्थना, जपु तपु

फ़िकरात = चिंता

फ़ाकियाकशी = बुखूं कढणु

राह = रस्तो

उलिटी = उबती

ख़ता = ग़लिती

मिलण जे आसिरे 'बेवसि'

हयातीअ खे हलायां थो ।

रही जे आस अणपूरी

निधर नातो वरी छाजो?

आसिरे = उमीद ते

आस = उमीद

अणपूरी = अधूरी

निधर = आधार बिना

आसाइतो = उमीद रखंडु

नातो = रिश्तो, ग़ुंदु

## सामूंडी सिपूं - बेवसि

2. आशिक़ कर्हिं बिना रही न सधंदो आहे?

(अ) माऊ

(ब) पीउ

(स) भेण

(द) माशूक़

[ ]

8. जोग ..... थियूं सहणु।

बेवसि धर्म जी राह ते ढोंगु करे हलण वारनि इंसाननि जी ख़िलाफ़त कई आहे, जेके परमात्मा जी मंज़िल ते पहुचण लाइ तपस्याऊं कनि था, जपु तपु कनि था, चिंताउनि में गुज़ारीनि था, बुखूं कढनि था याने इन राह ते हलण लाइ इन किस्म जा तरीका अपनाईनि था। उहे उलिटे रस्ते ते हलण जूं ग़लतियूं कनि था ऐं उहे इएं लगांदो आहे त उलिटी राह ते हली करे पाण खे सवें सज़ाऊं डेर्इ रहिया आहिनि।

9. मिलण ..... वरी छाजो?

इंसान जीवन में आसाइतो थी रहंदो आहे। उमीदुनि ते जीवन गुज़ारिंदो आहे। शाझर चवे थो त हयाती याने जिंदगी पर्हिंजे महबूब सां मिलण जे आसिरे में गुज़ारे थो। जे उहा आस अणपूरी याने अधूरी रहिजी वजे त बिना आधार वारो रिश्तो नातो छा जो थियो?

## टिप्पणी

बेवसि उन्हनि शाख्सनि जी ज़ोरदार नमूने ख़िलाफ़त कई आहे, जेके धर्म जी राह ते ढोंगु पाखंडु कनि था।

बेवसि जीवन में आशावादी थी उमीदुनि ते जीवन गुज़ारण जी ग़ालिह कई आहे।



## सबक़ बाबति सुवाल-3.4

सही जवाब चूंडे [ ] में लिखो-

1. बेवसि धर्म जी राह ते ढोंगु करे हलण वारनि ..... जी ख़िलाफ़त कई आहे-

(अ) जानवरनि

(ब) देवताउनि

(स) राकासनि

(द) इंसाननि

[ ]

2. शाझर मुताबिक़ इंसान कर्हिं सां मिलण जे आसिरे में जीवन गुज़ारे थो-

(अ) माता

(ब) पिता

(स) महबूब

(द) भाऊ

[ ]



## तव्हीं छा सिख्या

- बेवसि जे शाइरनि में गुढा भाव भरियल आहिनि, जेके सुर में ग्राए बि सधिजनि था।
- बेवसि जा शाइर अलगि अलगि विषयनि ते लिखियल आहिनि, जिनि में ग्रीबनि जे झूपिडियुनि में ईश्वर जो वासो, परमात्मा जी वडाई जो वर्णनु कयलु आहे।
- बेवसि इंसान ऐं परमात्मा जे नाते खे अलगि अलगि तरीकनि सां पर्हंजे शाइर मार्फत समुद्दायायो आहे।
- बेवसि सलीस ऐं आम फ़हम जिबान में शाइर जी रचना कई आहे।



टिपणी

## सामूंडी सिपूं - बेवसि

- ```

graph TD
    A[सामूंडी सिपूं - बेवसि] --> B[भाव पक्ष]
    A --> C[कला पक्ष]
    B --> D["• सख्तु थधि में ग्रीबनि जी हालत"]
    B --> E["• मंदिर मस्जिद मढीअ एवजि भगुवान झूपिडियुनि में"]
    B --> F["• परमात्मा जी महिमा"]
    B --> G["• रहिणी कहिणीअ में हिकजहिडाई"]
    B --> H["• उलिटी राह जूं सवें सजाऊं"]
    B --> I["• आडम्बर डेखाव जी खिलाफ़त"]
    C --> J["• निजु सिंधी लफ़्ज़ - विल्ह, टुबिकनि, फ़िकरात, फ़ाकियाकशी"]
    C --> K["• तजनीस हफर्फी"]
    C --> L["• हम-काफिया लफ़्ज़"]
    C --> M["• सलीस आम फ़हम भाषा"]
  
```



## लाइकीअ में वाधारो

महाकवी किशनचंद बेवसि जो जनमु 25 फरवरी 1885 ई. में सिंधु जे एतिहासिक शहर लाडकाणे में श्री तीर्थदास खत्रीअ जे घर थियो। बेवसि सिंधी कवीता में केतिरियू ई इंकलाबी धाराऊं आंदियूं ऐं हू वीहीं सदीअ जे सिंधी साहित्य में चइजे खणी त वधि में वधि अहमियत रखवंड हस्ती हो।

बेवसि सिंधीअ जो हिकु सिरमोरु शाइरु आहे। बेवसि हिकु आदर्शी अध्यापक, सुठो हकीम, आदर्श पिता ऐं दरवेश दिलि इंसान हो। संदसि विश्वास सादी रहिणी ऐं ऊच कहिणीअ में हो। हू समाज सुधारक ऐं देश भगुत हो। हू आशावादी शाइरु हो। बेवसि अवाम जो शाइरु आहे, संदसि शाइर में सिंधियुनि जे वीचारनि ऐं उमंगनि जूं लहिरूं आहिनि। महात्मा गांधीअ जी आला शखिस्यत जो जेको मथिसि असरु थियो, उन जा वाक्या संदसि शाइरीअ में क़लमबंद कया अथाई।

बेवसि जूं ही रचनाऊं पढो ऐं आनंद माणियो- (1) शाइर बेवसि (2) मौजी गीत बेवसि जे चूंड सभिनी किताबनि जो हिकु ई ग्रंथ 'सडु पड़ाडो सागियो', जीहिं में संदसि सभई चूंड किताब गडु करे शाया करायो वियो आहे।



## टिप्पणी

सामूंडी सिपूं - बेवसि

### सिखण जा नतीजा

- (1) पंहिंजे आजमूदनि ऐं कल्पनाउनि खे सृजनात्मक ढंग सां लिखनि था। जीअं सफरनामो, यादगीरियूं, डायरी वगैरह लिखणु।
- (2) कवीता खे पंहिंजी समुझ जे आधार ते नएं रूप में पेशि कनि था।
- (3) साहित्य जूं बियूं सिंफूं ऐं उन में कमि आंदल भाषा जे बारीकियुनि ते गुफ्तगू कनि था। जीअं जुमिला, शैली ऐं बनावट।
- (4) जुदा जुदा साहित्यिक सिंफूं पढ्दे, उन्हनि जी जमालियात ऐं ग्रामरी उणति ते गुफ्तगू कनि था।



### सबकू जे आखिरि जा सुवाल

1. हवाला समुझायो-
  - (1) सख्तु विलह बरसाति में, कंहिं राति सवडियुनि मां उथी ।  
डिसु त ब्राहिरि बे-अझनि लाइ वैलु छा छा थो वहे ॥
  - (2) जोगु, जपु तपु, साधना, फ़िकरात ऐं फ़ाकियाकशी ।  
राह उलिटीअ जी ख़ता जूं सौ सज़ाऊं थियूं सहणु ॥
2. बेवसि सवडियुनि मां उथण लाइ कंहिं खे आगाह कयो आहे?
3. बेअझनि लाइ बेवसि छा चयो आहे?
4. मालिकु किथे घुमंदो आहे?
5. परमात्मा कहिडियुनि जगुहियुनि खां परे रहंदो आहे?
6. बार जे जनम खां अगुं परमात्मा छा तैयार कंदो आहे?
7. परमात्मा किथे घुमंदो आहे?
8. वहिदत में कंहिंजे लाइ इश्कु पैदा थियो? ऐं छा कयो?
9. शाइरु पूरो करियो- ‘लीक जिनि ..... समुझी चओ।’
10. रहिणीअ ऐं कहिणीअ बाबति बेवसि छा समुझायो आहे?
11. बेवसि खे नएं दौर जो बानी शाइरु छो चयो वेंदो आहे?



### जवाब

#### सबकू बाबति सुवालनि जा जवाब

- |     |        |        |        |
|-----|--------|--------|--------|
| 3.1 | 1. (स) | 2. (अ) | 3. (ब) |
| 3.2 | 1. (स) | 2. (द) |        |
| 3.3 | 1. (अ) | 2. (द) |        |
| 3.4 | 1. (द) | 2. (स) |        |